



**SMLOUVA O PRAVIDELNÉM ZAJIŠŤOVÁNÍ STRAVOVÁNÍ  
občanů města Český Těšín**

Název subjektu: **Primirest – zařízení školního stravování spol. s r.o.**  
(dále jen „dodavatel“)  
Sídlo: Jankovcova 1603/47a, Holešovice, 170 00 Praha 7  
Zastoupená:   
IČ: 256 07 341  
DIČ: CZ 25607341  
Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
Číslo účtu: 3612030247/0100

a

Název subjektu: **Město Český Těšín**  
(dále jen „objednatel“)  
Sídlo: nám. ČSA 1/1, Český Těšín  
Zastoupeno:   
IČ: 00297437  
DIČ: CZ 00297437  
Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
Číslo účtu: 86-6000360257/0100

(dále jen „smluvní strany“)

uzavírají tuto smlouvu podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů:

**Článek I.  
Předmět smlouvy**

Předmětem smlouvy je pravidelné zajišťování dodávky obědů pro občany města Český Těšín dle dohodnutých podmínek mezi dodavatelem a objednatelem, které navazují na Zásady poskytování příspěvku na stravování občanů města Český Těšín v platném znění, které jsou přílohou a nedílnou součástí této smlouvy.

**Článek II.  
Cena stravování a způsob placení za stravování**

1. Dodavatel vystaví objednateli fakturu podle počtu vydaných obědů v měsíci a to do 10. dne následujícího měsíce. Splatnost faktury se stanoví na 10 kalendářních dnů. Ze stanovené ceny oběda bude částka 10,- Kč na jeden oběd účtována objednateli a zbývající část bude hrazena strážníkem (přičemž částka 10,- Kč může být pro jednoho strážníka účtována pouze jednou denně). Nedílnou součástí faktury za odebrané obědy je příloha, která obsahuje: jmenný seznam včetně uvedení data narození a adresy

trvalého pobytu osob, které v daném měsíci odebraly stravu včetně počtu jimi odebraných obědů.

2. Cena jednoho obědu bude stanovena dle ceníku dodavatele.
3. Strávníci se přihlásí osobně u odpovědného zaměstnance dodavatele, stravují se v jídelnách dodavatele, prostřednictvím pečovatelské služby nebo si stravu odnášejí.
4. V průběhu měsíce si lze oběd odhlásit osobně nebo telefonicky, zprostředkovaně u pracovnice sociálních služeb.

### **Článek III.**

#### **Zpracování osobních údajů**

1. Objednatel prohlašuje, že je správcem osobních údajů, které získává za účelem poskytování příspěvku na stravování občanů města Český Těšín (příloha této smlouvy). Osobní údaje jsou správcem získávány, zpracovány a aktualizovány v souladu se Zákonem o zpracování osobních údajů (ZZOÚ) a nařízením GDPR, jsou přesné, odpovídají stanovenému účelu zpracování a jsou v rozsahu nezbytném pro jeho naplnění. Správce je oprávněn pověřit zpracovatele zpracováním osobních údajů ve stanoveném rozsahu, účelu a na dobu v této smlouvě stanovenou.
2. Objednatel v roli správce osobních údajů opravňuje dodavatele v roli zpracovatele po dobu účinnosti této smlouvy ke zpracování osobních údajů strávníků-občanů města Český Těšín v souvislosti s plněním povinností dle čl. I a II Smlouvy v následujícím rozsahu:

Jméno, příjmení, datum narození, trvalé bydliště, informace o tom, že je strávník poživitelem starobního důchodu nebo invalidního důchodu pro invaliditu třetího stupně.
3. Dodavatel v roli zpracovatele bude zpracovávat osobní údaje na základě podkladů dodaných subjektem údajů-strávníkem. Podklady budou pověřenému zaměstnanci zpracovatele poskytovány subjektem údajů-strávníkem.
4. Dodavatel v roli zpracovatele je povinen postupovat při poskytování plnění dle této smlouvy v souladu se ZZOÚ a nařízením GDPR, s odbornou péčí, řídit se a jednat v souladu s pokyny správce.
5. Zpracovatel se zavazuje:
  - a) zpracovávat osobní údaje pouze v přesné podobě, jak mu byly předány subjektem údajů-strávníkem,
  - b) zpracovávat osobní údaje pouze ke stanovenému účelu a v rozsahu nezbytném pro jeho naplnění,
  - c) uchovávat osobní údaje pouze po dobu, která je nezbytná k naplnění stanoveného účelu zpracování.
6. Zpracovatel se zavazuje přijmout taková opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení

či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití osobních údajů. Tato povinnost platí i po ukončení zpracování osobních údajů zpracovatelem.

7. Zpracovatel se zavazuje zpracovat a dokumentovat přijatá a provedená technicko-organizační opatření k zajištění ochrany osobních údajů v souladu se zákonem a jinými právními předpisy, přičemž zajišťuje, kontroluje a odpovídá za:
  - a) plnění pokynů pro zpracování osobních údajů osobami, které mají bezprostřední přístup k osobním údajům,
  - b) zabránění neoprávněným osobám přistupovat k osobním údajům a k prostředkům pro jejich zpracování,
  - c) zabránění neoprávněnému čtení, vytváření, kopírování, přenosu, úpravě či vymazání záznamů obsahujících osobní údaje a
  - d) opatření, která umožní určit a ověřit, komu byly osobní údaje předány.
8. Zpracovatel cestou vydání svých vnitřních předpisů, příp. prostřednictvím zvláštních smluvních ujednání, zajistí, že jeho zaměstnanci a jiné osoby, které budou zpracovávat osobní údaje na základě smlouvy se zpracovatelem, budou zpracovávat osobní údaje pouze za podmínek a v rozsahu zpracovatelem stanoveném a odpovídajícím této smlouvě ZZOÚ a nařízení GDPR, zejména bude sám (a závazně uloží i těmto osobám) zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů, a to i pro dobu po skončení zaměstnání nebo příslušných prací.
9. Jakmile zpracovatel zjistí porušení zabezpečení osobních údajů, ohlásí je bez zbytečného odkladu správci.

#### **Článek IV.**

##### **Trvání platnost a zánik smlouvy**

1. Tato smlouva je uzavřena na dobu určitou od data uveřejnění této smlouvy v registru smluv (datum počátku účinnosti smlouvy) do 31.08.2029.
2. Smluvní strany shodně konstatují a činí nesporným, že předmět této smlouvy, v rozsahu čl. I., byl dodavatelem plněn již od 1.9.2023 do data účinnosti této smlouvy, za což dodavateli přísluší náhrada, jejíž výše je ujednána způsobem uvedeným v čl. II. této smlouvy.
3. Smlouvu mohou přede dnem 31.08.2029 vypovědět obě smluvní strany bez uvedení důvodu, a to písemnou výpovědí doručenou druhé smluvní straně, přičemž výpovědní lhůta činí 6 (šest) kalendářních měsíců a počíná běžet prvním dnem následujícího měsíce po doručení výpovědi druhé smluvní straně. Tuto smlouvu lze ukončit též písemnou dohodou smluvních stran k dohodnutému datu.
4. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
5. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle čl. V. odst. 5 této smlouvy.

**V.**  
**Ostatní ujednání**

1. Vztahy neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými obecně závaznými právními předpisy České republiky, zejména občanským zákoníkem.
2. Změny a doplňky smlouvy mohou být provedeny pouze písemně, formou dodatku ke smlouvě, oboustranně podepsaného odpovědnými zástupci obou smluvních stran. Dodatek ke smlouvě musí být jako dodatek výslovně označen a průběžně číslován a musí být vyhotoven na jedné listině.
3. Smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, přičemž každá smluvní strana obdrží dvě vyhotovení smlouvy.
4. Smluvní strany se zavazují k neprodlenému oznamování všech skutečností, které by mohly mít vliv na řádné a včasné plnění závazků vyplývajících z této smlouvy.
5. Město Český Těšín informovalo druhou smluvní stranu, že je povinným subjektem ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále také zákon). Smluvní strany se dohodly, že v případě, kdy tato smlouva a všechny její dodatky podléhají povinnosti uveřejnění v registru smluv dle zákona, bude subjektem, který vloží smlouvu a všechny její dodatky do registru smluv, Město Český Těšín, a to i v případě, kdy druhou smluvní stranou bude rovněž povinný subjekt ze zákona.
6. Tato smlouva byla schválena usnesením Rady města č. 971/16./RM ze dne 21.11.2023.

V Českém Těšíně dne 19.12.2023

V Praze dne 11.12.2023

.....  
■■■■ ■■■■  
starosta města

.....  
■■■■ ■■■■■■■■ -jednatel  
■■■■ ■■■■■■■■

Příloha: „Zásady poskytování příspěvku na stravování občanů města Český Těšín“